第七千一百二十號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D）

乙巳九月十九日

Printed and Published by See Ewe Lay（大英一千九百零五年十月十七號禮拜二）at No. 124-D, Cross Street, Singapore

本館新聞每禮拜外日出紙諸君賜閱本報各無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不措工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無擬於人而後始錄其有讀屬成文以及支離贅解者概不登錄嗣後諸君來札尙祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也本館謹白

○啟者本館近日增聘主筆一位幫司筆務 請君子有不嫌俯就者或投函本館主人傳也 文旌蒞止或逕 惠臨 賜教也候酌裁此佈
本館謹啟

入股聲明 ○啟者媽祖宮後街十九號門牌義泰顧繡莊原係葛仲璋開設祇因缺乏人力特將此項生理招得豆腐街宏濟局陳菊友合股改爲榮德豐記公司茲移在大馬路吉靈廟對門八十一號門牌開設係八月初五日開門懸牌除未開門以前榮德號國家已經拍賣與本公司無涉外從今以後葛仲璋前往上海採辦貨物陳菊友專管叻號生意一切收發貨件往來銀項必須陳菊友親筆花押方能核准別人不得干預以杜弊端本公司專辦蘇杭綢緞宮妝顧繡頂珠補官靴朝帽銀銅烟袋雅扇雲履時式新衣以及南腿彩蛋一應俱全價值格外公道如蒙 官商惠顧請認明本號招牌是荷其有銀錢往來則以陳菊友簽字爲准此佈
光緒三十一年八月廿三日 榮德豐記公司 葛仲璋 陳菊友謹啟 十

椰油發客 ○啟者敝號新到一欵白鐵小礶所裝正坤甸香椰油每礶足重十五斤其礶雖與市上無殊而油味則清香特別 請君有欲採購者請各 玉臨敝號相商是所厚望此佈
光緒三十一年九月十九日 新嘉坡郭開陞號謹啟 七 田

宸京防亂專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十八日上海發來專電云北京風傳現有逆黨欲在京中圖謀不軌此等傳說日昨即已播揚是以每夕駐京各國公使之衙門均廚半閉護署垣墻亦已嚴加防禦諸華人每遇外國人於道上無不冷眼相窺分守九門之兵額業已加增都中中外之人皆各提防禍變所有北直隸通商海口之西商已接華官函示着將生理暫停熱河地方官刻已通知各牧師愼防生變云 按熱河坐落北京之東北方相距四十英里避暑行宮在焉由京前往該處向有孔道往來甚便竊料京中謠傳某黨圖亂之故殆由此次五大臣遇險而來頃閱津報曾言當日炸彈轟發還紹徽傷之後京中謠傳兇徒不止一人又謂革命黨魁反對立憲陰遣黨羽分佈京津致有此變云云各抱疑團遂成市虎今電則謂此等謠傳始自十七日則究未卜其何因以意測之或者事至是日愈傳愈廣始爲之防耳俟得續音便能冰釋

英法德交涉專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日德京發來專電云德廷因爲深悉日前英法會聘之舉幷非有心欲傷大局是以未嘗陳請英法兩國全向公衆辨明此次法京嗎珍報所傳之事云

俄廷傳宣和議專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日德京發來專電云俄廷定於十八日即將此次與日議和條約各節傳佈國人云

俄民復靖專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十七日德京發來專電云日前俄國奧麥沙省人心思亂是以地方官經將軍律頒行迄今業已平靖如常故將軍律裁撤云

美從俄請專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十七日德京發來專電云美國總統刻已樂從俄皇所請在於荷京中開議第二次弭兵之會云

意地復動專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十七日德京發來專電云現在意國之加勝勿里惹地方又復震動云

德工復業專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十七日德京發來專電云日前德京各工人相率停工一節迄今業已如常執業云

英日交誼電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十七日英京發來電音云英京日日電報云所幸此次英國特派駐泊東方艦隊駛赴日京互修盟聘有此一舉日人可將與俄訂立和約大失所望之事爲之釋然此次英日聯盟無異合而爲一云

英法德交涉電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十八日英京發來電音云德京北德國報云十六日勞打電局所報英廷經已備文照會德廷辨明法京嗎珍報所傳不確一節果屬實德情廷接文之

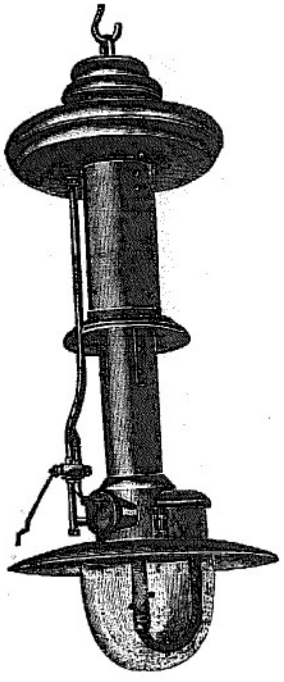
禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical. Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

啓者本公司現有沙嬌勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外卽遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十點鐘之久其光極明眞買常精巧也此燈在于本廠內燃點　諸君欲觀者祈賜　玉臨可也○本公司之電氣所乃係精練之西人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有太哪摩電氣動力之機器摩打動力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備又本公司之電氣師甚喜有人邀往詳論電氣各事以便告知其情形也○本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器并常有船中所用各等物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現在代理發售亞里敏及拿叻之摩打自行車水汽貨車以及金馬勞之點油機器○本公司之製船廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕徽艇等均有預備各款圖式以便　諸君採購本公司認眞巧手修葺火船以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎禺能修一百六十英尺之船　諸君賜顧請來面商本行所用之電報字碼乃是夏吃力士特此佈告



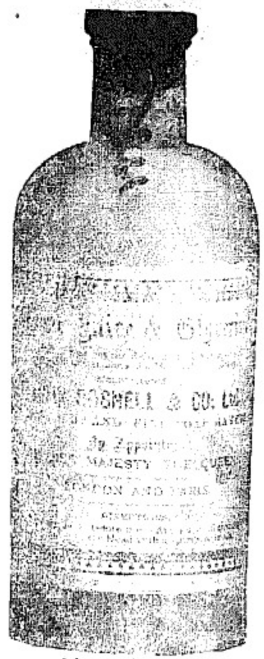
大英一千九百零五年十月十七號　光緒三十一年九月十九日

星架坡　白嚹　意坡　禮里夏吃力有限公司謹啓

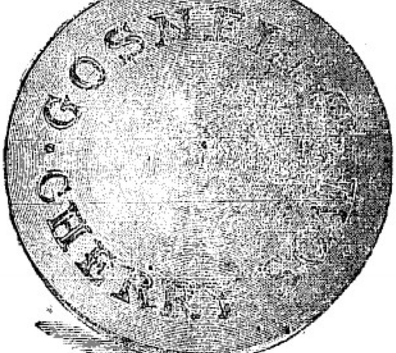
[illegible]大英一千九百[illegible]光緒三十一年[illegible]十[illegible]日
[illegible]比之他家[illegible]
仕商採購者玉臨本公司可也此佈
代理人在駱士衣街牛里亞公司啓

烏標各貨發客

[illegible]現在代理[illegible]貨或有上盛及名烏標之字文生髮油胭粉牙粉香水及各項貨物本公司特字通知此標各貨乃係上庄之物遠近暢銷諸君採購便知不謬然



生髮油



香雪文

而欲購此物請認明上所刊之標頭切愼爲要此佈

西一千九百零五年十月十四號

代理人牙直里有限公司謹啟

請試功力

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少諸症並男婦皆獲奇功

司各脫魚肝油能祛喉部肺部血液骨髓各病

司各脫魚肝油可以回復病後之元氣

司各脫魚肝油可以回復氣力

司各脫魚肝油其味甚甘無論如何嬌弱者皆能服食誠養身莫大之補劑也

勿爲僞貨所騙

今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦[illegible]今日回復矣

光緒三十一年五月十四日換

嗎代根磐郎有利銀行告白

〇啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　留餘積項及未分之息共銀十一萬磅即一百一十萬元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存放本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數目以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉惠臨面商便妥

大英一千九百零五年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

端致被同件訴諸該公司之總理人據情控府一俟如何定讞乃再報聞

毆人被罰 ○粵人朱華以當工爲業者也十八夜十一點鐘在鑾勝街被某美兵執短竿將朱華眼角打傷頗重旋喚五十五號巡差拘拿某美兵送案今日府憲訊實判罰鍰十五元另罰鍰七元五角補給朱華湯藥之資不完監禁十四天之獄

監禁身斃 ○粵人李先現年二十七歲前在檳城犯盜案判罰監禁六年之罪前由檳城解來本坡本月十七日竟因病斃命矣登即報明請驗埋瘞云

盜搶時鏢 ○粵人李興昨夜九點餘鐘經過合洛路被全籍人二名將他捉住倒吊搶去銀時鏢一個值銀六元五角後喚差無來旋由華民政務司差役拘獲司徒榮司徒良送案展限二十日乃訊

盜銅被執 ○粵人陸森十八日在丹戎閣地方盜銅一塊約重三斤值銀十元匿在身畔用衫遮蔽步行畏縮形迹可疑後被二百十六號巡差看出搜其身上有銅一塊拘獲送案今日由府訊實判罰鍰十元不完監禁十閱月

女孩被拐 ○爪亞婦人金舍居住東陵門牌七十六號初六日有全籍婦人細刺素所相識來金舍家坐談金舍有一幼女名以粒者年纔十二歲細刺便扯以粒出去游耍詎知細刺心懷不良竟將以粒頭髮全行剃去所有金耳飾金約指金鈪扣各物均皆拿去共值銀六十五元以粒年紀雖小見細刺如此情形亦知落其圈套十二日以粒私自跑回家裏告訴其母後金舍帶同以粒往報捕房請票緝拿旋由三十六號巡差拘執細刺到案本日由府覆訊展限二十二日乃鞫并着細刺覓人署保五百元准其在外候訊

總巡捕官告示 ○特授三州府總巡捕官嘉　爲示禁街道以崇體統事照得西一千九百零五年屋多末月十八號即華九月二十日下午四點半鐘爲　實得力總督憲舉行新建已故　大英君主域多利亞大后帝紀念堂闢門典禮良辰故由是日下午四點鐘起即將以下所列各街道禁人來往爲此示仰商民人等知悉汝等其各凛遵毋違可也茲將禁止往來之街道開列于下　計開爲節路由　督憲府第鐵門前至實玷佛路拋球埸沿海之路直至加華拿橋止　然而各人仍可以由恣勿芝路及希里實得力及域多利實得力越過以上所禁之路而實玷佛路至亞美尼因路尾則仍禁人行　凡各馬車于是日下午四點鐘後欲往紀念堂者皆當取道向新嘉坡河之北方而行而加華拿橋則不准來往凡各人由丹戎巴葛及施排埔一帶地方前來者當取道掃勿里芝路及亞仁橋即第二吊橋及希里實得力　凡各馬車由哥勞文實得力及實玷佛路及美芝路前來者當由拋球場及大禮拜堂中央之路而行倘各馬車經將所載官商下車之後則該馬車當往勿基及希里實得力排成一列其馬頭當向大會堂一俟紀念堂行禮之後各馬車當向臬署前取道往大會堂後路而赴紀念堂以便迎接官商至于議院局員按察司及各國領事之馬車則當在督轅前之路傍排列守候毋得攙越特示

大英一千九百零五年十月十七號　給

神桂發客 ○且天地靈秀之氣人得之而迢乎凡物得之而寶於世此非可以尋常比也仰之西北有山焉土人呼爲茅草洞巉巖奇削盛氣鬱然延袤之廣西界四川東界安南溯其來脉則自崑崙出也山之巔生有玉桂濃陰黛綠數人合抱不交香馥之氣聞數十里蓋其地極幽深自古斧斤所不及其毓靈也既久其得氣也又厚所以成此奇珍是殆彼着留之以濟人乎僕早年經是地曾取之奈製造未能盡悉因爲身歷香江安南諸處考求製法得其備細邇來再製幸能成功以試腫脹冷濕脚氣及婦人白帶月內風等症百凡神效然後知其物固寔可爲世寶也現運數箱來叻求售　諸商翁或即採藏于家以備緩急或採去他處轉兌均無不可請即　玉臨敝舖面酌就是

光緒三拾一年九月十九日　叻舊巴虱口陳合隆號謹啓　乙

善與人同 ○蓋聞救災恤隣者仁人之量而爲善錫福者天道之常所以捐俸濟簪纓世代荒年共轂甲第聯翩作善降祥報固有不爽者矣邇來天災流行福建四處水旱薦臻黎民困苦不可言狀　布政司周子迪大人惻然憫之爰請　朝命特飭紳商四出勸捐如呂宋仰光諸埠先後捐集巨款特災巨費多猶有缺欠前日　陳京卿綱本擬到叻親自捐募以事未果茲特命其伴帶同札照實收等冊據來叻寓在敝處是帮係因急變通捐款祇以一成二算計便宜已極有詳錄捐款一單可以取看所有憑照實收等紙俱可就此塡給不致挨延夫行善得福捷報固如影響然若此既得濟人之急又邀服官之榮蓋不待上天之賜福而已食報於目前矣豈不快哉　諸君有志功名者可以到敝面商愼勿交臂失之也

光緒三十一年九月十九日　叻舊巴虱口陳合隆號謹啓　乙

柴船招售 ○啟者敝有柴船一隻船甚堅固堪儎四拾五墩目下船泊丹戎隅　諸君有合意者可移玉至老巴虱遜敝號面商可也特此佈告

光緒三十一年九月十九日　錦和號謹啟　田

良醫壽世 ○啟者大國手朱義山先生術擅岐黃誠爲今之盧扁也日前僕在坤甸因染足疾骨節酸痛異常特延先生到埠施治病即霍然由是僕之兩弟以及眷屬親朋之抱恙者紛紛求醫皆各春回指下衆欲屈留久駐有願難償現在先生業已出叻懸壺十三行南盛乾菓店坡人士有欲立起沉痾者請各按址求之幸勿交臂失之可也此佈

光緒卅一年九月初四日　坤甸閤合號郭文與謹啟

同日來電云[illegible]英[illegible]卑部亦不甚重并斃隨員一名僕役三人送行受傷者十[illegible]手併送未[illegible]戴徐端兩大臣改定於明日起行譯文匯報　同日來電云基裂之炸彈疑爲中國人所發云　念七日北京電云此間各大衙門得此警報恐再有此等舉動防守異常嚴密云　同日電云現已確知昨日彈裂時炸斃中國人三名聞兇手亦在其內送行之公使及西人等均未受傷鐵道[illegible]此炸裂稍有毀損五大臣之行期現已改遲在京中西人得此警報均非常感觸云譯德文報○念七日北京電云昨日所發之炸彈係由車外拋入幸不在五大臣所處之[illegible]內故並無大害五大臣遇險後已奏請改期起程故行期現尚未定澤公已電致上海道囑將已購之船票退還云譯西報○字林報得北京電云此次炸斃者除僕役三人外尚有隨員蔭蔭圖一人云○探聞楊士琦京卿有電來滬云二十六日午刻送五大臣至車站炸彈猝發戴端徐三大臣無恙澤公微傷紹大臣傷項隨員死一人僕從死三人士琦耳聾云）北京特派員來電云余當時視察車塲炸彈爆烈情形知炸彈由客車側窗外投入其玻璃窗已經粉碎散落滿地對面之白壁板血痕彈痕甚多窗下一人似僕從身體炸分爲二已死又窗之外側二人亦僕從負重傷倒於地上仰面呻吟不止譯大阪每日新聞○是日澤公坐花車中央炸彈自窗後投入其時適值日本國內田公使之代理公使館二等書記官鄭永邦送行澤公起身出外答送遂免於危蓋爆彈適中其坐處云

岑督病痊　○茲探聞岑督此次病原係由積勞所致兼以便血過多元氣傷損經醫生章珠塡開方以養陰補陽爲主服藥以來已日就痊愈矣

嚴查會黨　○日來羊城中遍傳有會黨分布各地謀爲不軌聞其原因乃由月之初間水提李直繩密查知有會黨私運洋槍三千餘桿到省尚餘四千未到故即電知當道請將形迹可疑之人嚴密稽查云

鐵路贖款　○粵漢鐵路贖回小票需款七百萬元刻經三省官紳電商議定廣東籌三百萬元湖北湖南各籌二百萬元聞該款已各有端緒矣粵漢鐵路廢約所需贖路之款由鄂督代表三省向英國滙豐銀行息借聞此項借款由英國駐漢領事及香港度支處共籌交給鄂督每年行息四釐半分十期交還以本年九月初十起至三十二年八月爲第一期連本利還十分之一以廣東湖北湖南三省土稅膏捐指抵稅司担任如不足數由湖北出具印票作爲完釐現銀合同洋華文蓋用華洋關防各執一分以昭信守粵漢鐵路現已收回當經粵紳代表商民電鄂道謝香帥堅持之力昨接香帥電覆并催梁黎兩君赴鄂會商電文錄下梁小珊閣讀黎季裴觀察吳玉臣太史丁伯厚翰讀惠電悉此事全賴梁振東星使謀深力果凝定不搖三省紳民同心匡助用能銷除舊約收回路權鄙藉完責任佩慰良深承謝滋愧現須籌議集款開辦之法事不宜遲小珊季裴兩君務望即日來鄂會商一切何日成行并先電復洞宥

連劫百家　○廣東香山縣曹步鄉於上月十七十八兩夜被該處土匪區狗朱榮朱三等勾結匪黨七八十人連劫百餘家槍斃事主湯章一名并擄去吳世居之子一名失贓不計其數現已稟請上憲核辦矣

閙事已平　○厦門常關因苛徵激變經上憲派候補道龔觀察福防廳呂太守前往會同地方官商酌辦理現已議結龔道呂守已於前日回省稟稱厦門新設二關業已撤去在關司事鄧姓數人分別交地方官訊辦所有一切苛稅一律裁汰至傷斃數人則由官酌給恤款云

湘粵肅清　○武昌來函云昨聞官場確實消息云據官場稟報湖南綏靖粵邊一帶匪徒近已一律搜捕無遺云

嚴防暗殺　○直督袁世凱於八月中旬密電慶邸畧稱逸犯孫汶密遣其黨羽數十人暗布京津希圖暗殺乞密飭工巡局嚴密訪拿并於蹕路加意防護爲要云云故近日各大老咸有戒心此殆報端所錄宸京防亂之電音所由來也

鐵路批詞　○潮汕鐵路迭經紳士朱乃霖等控奉雲帥批示在案現朱乃霖等仍以該路附有洋股具稟督院奉批謂此事前據該職等以林麗生係日本籍民所入股分係屬洋股等情來轅具稟業經明白批示現稱該公司股東名册內已書明林麗生係福建省人等語則非日本籍民并無洋股可知若因未註縣分遂疑故留罅隙謂爲將來認作洋籍地步似屬無此情理至華商路權自不容外人干預察閱粘抄稽前道迭次照覆於權限辯之甚明該職等何庸鰓鰓過慮所請應毋庸議總之該公司係商部奏明辦理自不容紳民稍事阻撓而公司與築鐵路尤應與紳民和衷商議據稟前情仰惠潮嘉道分別轉飭知照云

行兇傷人案詳臬　○前報粵人鍾華六月念九夜八點鐘在華影實得力被客人陳福揮刀刺傷右脅由車務局五十二號管車差將陳拿在并鍾拘赴捕房陳既扣留鍾則因傷轉送醫院施治聞其起釁之故因陳挾有前嫌是以橫加白刃一節迄今鍾之傷口業已平服是以昨十八日仝赴三堂府憲質訊前情府憲判令將案詳臬核奪

私帶新客　○客人陳德才此次由華來叻携帶仝籍人白文秀李亞澄兩名欲往巨港充當傭役寄寓吉靈街順和泰客棧中後由華民政務司查悉飭拿陳德才并仝行之陳勞一名到案昨日解府訊明陳德才未領牌照私帶新客亦無到司報明訂立合約等情殊屬冒昧已極判令罰鍰一百元不完監禁六閱月陳勞係仝船來叻有通同舞弊帮帶新客之罪判罰鍰二十元不完監禁一閱月以儆將來

停工續報　○昨報巫人亞蝦勿馬二打列担美武殺馬則四名同在電車公司傭工因爲加索工資聯同停工致被該公司總理人執控在案展期再鞫一節茲再探悉實因該公司各工人初則要挾停工繼則大半復業惟此被告之四巫人胆敢與復業者爲難嚇禁多

公明英加力百補藥酒功用說

〇此藥酒氣味純和最爲清甜易於入口服之能補血調經種子此藥乃由頂上葡萄酒同肉精麥芽精製練而成經名藥師驗過亦蒙各大名醫稱贊此藥製練之妙治病之奇在本地方大英國及荷爾蘭國本局收有六千餘封信贊美此藥之靈驗云　英加力乃頂上麥芽精肉精葡萄酒合製而成故名之英加力　本局不惜工本費盡苦辛費盡日期全化學師考究用法取靈草精液製練而成使人服之有益　凡人身體懦弱服之即見有力筋骨壯健常服即能袪病延年固本還原　英加力能使身體肥健開通脾胃四肢有力全身雄壯凡人常服英加力可免所有病症或四時疫氣攻身　英加力能治久病瘦弱病後欠補及前天不足後天失調以及感冒風寒流涕噼啞咳嗽至一切陽痿不舉半身不遂風濕癱瘓手足彎曲數年眠床不起及酒風腫痛等症服後不獨病除且能滋補眞元舒暢經絡宣通氣血誠英加力之功在於百藥之上矣　六千名醫執照　公明英加力各名醫日日用以治病以爲此補酒勝於別藥千萬倍矣　在大英國不下六千名醫日用之治病皆贊此藥之靈驗　本局存有六千餘封各名醫信札其稱贊畧同于左故不暇登於報使諸君全覽焉　警戒假藥　老年　中年　幼年　小子與之常服即見氣血紅赤中年常服氣血充足多生子女老年常服骨節有力冬不畏寒誠長幼第一補藥也

西一千九百零四年十二月一號

總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

論鬱几烈臯巴民九堂第一良藥水

此藥水並非美國所製

此藥水有何好處

此種藥水專治咳嗽、流涕、哮症、各種腹痛、若治小童之病最爲靈驗在于罇外貼有標頭無論新嘉坡檳榔嶼以及九州府之華人洋藥房藥店均有代售　諸君有欲採購者認明標頭庶不致悞此佈

大英一千九百零五年七月五號

鬱几烈臯巴民九堂有限公司謹誌

恒棧雙蝠紅烟發售

〇竊維紅烟一項業已流行各埠歲銷動逾數萬箱茲本棧不惜鉅貲復揀選各地道上葉用法製成有除痰辟瘴之功無傷腦燥津之患　貴客光顧請認恒棧雙蝠招牌爲記計每箱裝足一百四十包每包重半斤每箱價銀二十五元恐遠近未及週知特此佈聞　總發行處吉隆坡本棧　分售處新嘉坡廣恒號　芙蓉廣生號　金寶廣恒棧　香港恒記行　省城廣祥號　江門廣恒號

光緒三十一年七月初二日　吉隆恒棧謹識

代理保險告白

〇啟者特字通知本公司現在代理嗎尼目　慇勿里智馬根底　羅惹毓西商三間火燭保險公司之保險事宜諸君有欲向此三公司買保火險者本公司所抽之費槪與他家相同如有賠欵不必函詢歐洲本公司可以照給此佈

明嗎也公司謹啓

大英一千九百零五年七月十號

拆股聲明 ○啟者予吳芸[illegible]呂永福合股[illegible]充[illegible]班[illegible]今因志欲別圖願將予吳芸名下股份抽退業已歸劃清楚此後爲辭本生理盈虧與予吳芸無涉而[illegible]歸呂永福自與外間往來賬目認借等事均由呂永福支理與予吳芸無干此佈
光緒三拾一年九月十八日
退股人吳芸謹啓 川

承頂聲明 ○啟者二馬路馬交街口一百九十一號門牌胡信記打金銀店志圖別業願將店底家器全盤頂與陳天貴承受定于本月念五日交易任從改號營生日後生理盈虧均與胡信記無涉而胡信記有與外間往來賬目借認等項請于未交易前與經手理明過期自悞此佈
光緒三十一年九月十五日
承頂人陳天貴謹啟 甲

遷店告白 ○啟者本號遷在松栢街三十二號門牌此佈
光緒三拾一年九月十四日
協裕生主人謹啟 甲

吉屋招租 ○啓者新加坡廊六甲街門牌第二十號招人租賃 諸君有合意者可詢 林錦炎兄弟面議便悉此佈
光緒卅一年九月十四日
林錦炎兄弟謹啟

新魚網出投告白 ○啟者茲本館定于西一千九百零五年[illegible]月廿六號拜四即華九月廿八日下午五點鐘在小坡鐵巴虱前門牌四十四號內拍賣新網二張 諸君有欲投買者屆期 玉臨可也此佈
光緒三十一年九月十四日
巴越拍賣館謹啟

告白 ○啟者屛臣氏永昌分局生意自癸卯年在大坡門牌五十九號開張今因生意不前各股東志圖別業願將分局係私舖底全盤頂與香港屛臣氏公司合興承受其銀交易清楚若永昌日前欠倒別號揭項滙項等不干合興之事倘異日生意盈虧與永昌無涉特此聲明以免後論此佈
光緒三十一年九月十四日
星架坡屛臣氏合興告白 九

新嘉坡西樂應招告白 ○啟者坡中華人諸士商有因出殯欲用西樂者常可應招欲知詳細及其價目請詢工部局司理鼓樂人棉惹丕呂便悉此佈
西一千九百零五年十月十號
棉惹丕呂謹啟 子

承頂聲明 ○啓者英蓉坡巴虱口街門牌六十五號新洽發號什貨布胳生理原係石再復石君新合夥創於光緒戊戌年向無異議茲因石君新志圖別業愿將股份頂與石振安承受即請 公親秉公核算清楚而石君新應得股份以及家器等即頂與石振安掌管而石君新應得毋利銀即日在公親面前交楚以後新洽發生理盈虧不干石君新之事而石君新若與外間來往會借等項亦與石振安石再復兄弟無干先此聲名以免後議
光緒三十一年九月十二日
承頂人石振安謹啟 甲

新書名茶並出 ○竊謂殘編斷簡學士之搜求猶[illegible]弗獲雀舌龍團雅人即癖嗜豈能遍知以敝孔明齋星洲老店遐邇知名所販今古奇書岩谷香茗靡不整齊恒無矛遺今也學古從新閱文標異是故特向中日書肆督辦時務新書蒙學新說一切正書野史暨備不遺其書目不一價値無二恕不登錄有志從學者請祈移玉面商而並試我名山新到之茶庶知予言之不謬也謹此佈告 先登新到名茶數種餘不盡錄
計本號青獅茶 夜梨香 百合茶 鐵羅漢
光緒三十一年九月十一日
實叻新吧虱邊孔明齋謹啟 子

壽世良方 ○嘗思人有三奇曰精氣神而究之神賴精生精賴氣生是氣者可不重歟然重之必當保而護之培而養之使固有者克葆其有有之而不足者充足其有本號精選潞州所出之參錦州所出之芪配以生精生氣之藥專工製煉藥渣存液化汁爲膏氣味甘美質性中和不寒不熱不濕不燥無論何人俱可常服每日早起空心用酒開服一匙可以補土生金可以滋腎保肺生血旺氣益壽延年久服自得其效本號主人已領其益茲不敢自秘敬登報紙公告同人使人人共登春臺仁壽是所翹望也餘不贅
光緒三十一年九月十一日
萬安和號主人謹啓 乙

善醫良馬 ○現有醫馬先生乃日本人名元策島太朗住茳龜醫實得力門牌二百三十九號精於醫馬緣敝有馬一隻病不能御歷壽數醫無能痊者故壽到此位先生請其治之數日之間馬雄如舊則病根除矣今佈告同人有畜馬者或有不能御車或不如龍之處知到此位先生處請治無不盡妙此啟
光緒三十一年九月初八日
洪保祿謹啟 子

新到影相乾片藥料發行 ○啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料各款咭紙平價發行代寄各埠依期無悞 富商賜函來問價錢敝號樂爲荅覆此佈
光緒三十一年六月初十日
星架坡直落亞逸街應和會館前五十七號廣興祥啓 文

吉屋招租 ○啓者有大屋一座在希里實得力乃王家山腳門牌四十九號今要出税可作居家或大飯酒店教學堂棧間諸君合意新至源順街坤豐炎記商妥此佈
光緒三十一年八月十八日
坤豐炎記謹啓

後其意亦與英廷無異此次嗎珍報所傳之事實未嘗少損英德之邦交其在德京人士觀之此等事可以渙然冰釋云

和約畫押電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十七日英京發來電音云美京得接前途消息云十六日俄日兩國皇帝已將和約畫押云

瑞舉新君電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十七日英京發來電音云瑞威不日便將選舉新君然而現在仍舊風傳若立新君當不出丹國王孫之外云

英儲遊印電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十八日英京發來電音云英皇太子此次往遊印度預令氣球師士賓沙携帶極大氣球以便到印乘球上升空際得以俯察全境地方云

法攫積弊 ○英京傳來消息云法京嗎珍報曾言法京理藩大臣經已得接派査外府積弊人員覆文是以特調現任駐防西貢某營統領言返法京藉以稽査該軍中支銷之數傳聞此中弊竇甚多云

尙缺人和 ○荷蘭印度國家前曾核定西明年孟嘉海島錫礦中得錫一十二萬六千担今再核算明晰可得十五萬六千三百十六担然則比之前定之數已增三萬担矣竊査該礦出錫比之現在核定之數尤不止此方合乎理今既不然想因該礦總辦苛待華工過于殘忍地方不潔死亡日夕諸華工視作畏途頗令工額不敷之故頃閱三寶壠埠某荷報云前有華工數名由孟嘉附輪抵叻欲返故園當由叻埠府署查知數華工左肩上注有藥水記號疑係該島匪類亦係越礦逃走之工人是以文致前途一詢萍梗嗣接該島覆耗方知此乃該處礦中常規凡有自由工人不能操工即注此等記號廠後諸華工在叻勾留三禮拜乃由叻埠國家備給盤川之費遣使回華隨即照會荷蘭印度國家索償此欵云云當日該處礦中有此苛例衆未週知待至本坡府署察恐情形始爲傳播是無怪我華人聞風裹足致令該島中天然美產竟不能盡其地力以拓利源也地利不如人和觀此益信

行旌過叻 ○中國欽差商部考察外埠商務大臣張弼士星使之參贊時部郎寶琦隨員張應賢鄧紹宣李崇信等由香港乘德郵船于十七日到叻十八日旋坐原輪赴檳榔嶼隨同遊歷各埠考察商務并開辦檳榔嶼中華學校事務力求整頓以育人材可見中國留心商學兩端以冀逐漸振興將必蒸蒸焉日有起色也

購澳訂值 ○日前本坡國家欲購丹戎巴葛船澳爲訂價值未底于成是以本坡國家及丹戎巴葛船澳公司仝往英京延請律師公親前來代爲剖决現在諸公親等經已到坡日昨仝集大會堂開議此事諸公親定于本日乘船先由海道往查該船澳之產業然後由陸稽查乃能核定所値多少又定每日由上午十點鐘起議至下午四點鐘止以是覘之想必不日便能定局矣

徒行宜戒 ○二十日下午爲督憲戒制軍舉行英國前皇域多利亞大后帝紀念堂闢門典禮吉期是以總巡捕官預行頒示屆時暫將各道路爲之封禁此示已登本報觀之便悉

挽回路權 ○聞北京外部近來爲鐵路交涉事件迭次會議辦理頗覺棘手現關於鐵路之案件者四 一籌款贖回粵漢鐵路 按此路現已贖回 二山東請廢津鎭鐵路草約 三浙紳請廢蘇杭甬鐵路合同 四江蘇擬自行籌款請贖滬寗路權 外部諸公對以上諸問題迭與各該省大吏官紳函電往來妥商辦法頗爲忙碌

武員遊歷 ○北京來札云日前特簡澤公等文職大員五人往東西洋各國遊歷茲又聞有欲再簡提鎭中精明妥實武職六員分往各國遊歷專考究水陸各軍訓練諸法尚未擇妥其人聞已 廷寄江督鄂督等著令保送數員恭候簡派云

會議贖路 ○北京政府現在頗注意贖回東三省鐵路事各當道會議擬先行贖回俄國已佔之路然後再贖日本所佔領者 兩宮亦頗以爲然譯字林報○政府於贖回東清鐵路一事苦心籌畫現議將俄國所領有之綫路先行贖回然後再行贖回日本所得於俄國者 兩宮之意頗以此說爲然但近日各省先後電達政府大致謂東清鐵路有中國資本五百萬此時何得以贖回二字加之於我此事宜與日本另議專約或將此路作爲中日兩國共有之利益云云聞政府欲以此事令袁宮保籌議○政府中人於日俄議和之疑惑至今尚未釋然其多數之豫想均以爲日本因讓步俄國而失者必將要求之於中國以爲補償之計故各人皆有恐怖之心駐京法國公使即乘此時機特向中國政府論及東清鐵道之事且言中國宜贖回東清鐵道其費用則可由法國借與中國云云其實事究竟如何雖不得而知惟自下慶親王正在命伍侍郎廷芳時時與法國公使熟議此等事件則屬確有之事也

俄人要挾 ○北京函云俄國政府欲將一千七百廿七年與中國所訂恰克圖條約重行改正因使駐華代理公使密與中國政府嚴行磋商其重要條款爲中國當於蒙古新疆伊犂等處許俄國以擴張貿易及自行開礦築路之權又從俄國至北京行商隊人數當許其年年倍加並許警備兵任意來往云云是欲破壞中國近來在蒙古之所經營阻止中國築設蒙古鐵路及開放庫倫恰克圖之政策也願我政府勿爲其所愚云

再續五大臣車站遇險 ○去月二十六日申報得北京電云今日午刻考察政治出洋五大臣當車站起程時忽然炸彈暴發將汽車

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣酒係由歐洲辦到鸚首紅色久已中外知名不特氣味香甜而且常飲此酒便覺顏色光華精神日長較之他家所製貨有實壞之分蓋緣此酒最能補血養臟血一充足則氣脈自必流通四肢百骸無不舒暢本公司可保此酒乃上庄之酒諸君有欲壯體延年者請各玉臨勿基第八號門牌本公司內採購可也特此佈聞

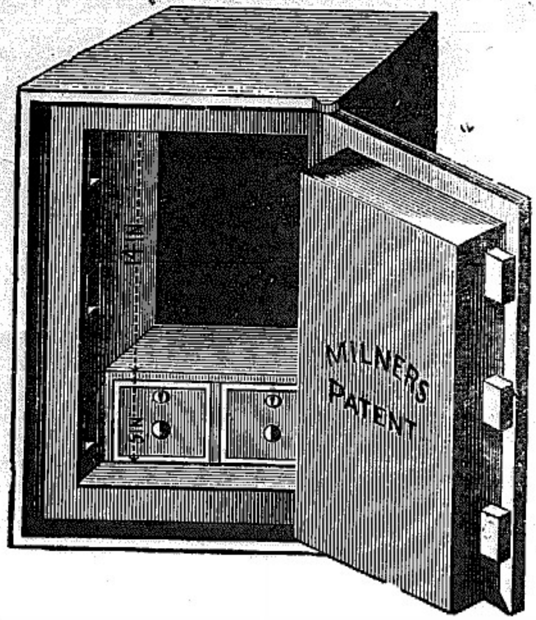
大英一千九百零五年八月一號　兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.

8, Boat Quay.

堅固鐵櫥發售

啟者不解衆人何以專賣賤物以致錢銀被人偷竊茲有棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓋因棉拿之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以塗鐵面者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小皆備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而真京國



家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴胄亦多購用足見工精料美迥異尋常　諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

美交萬蘭池酒發客

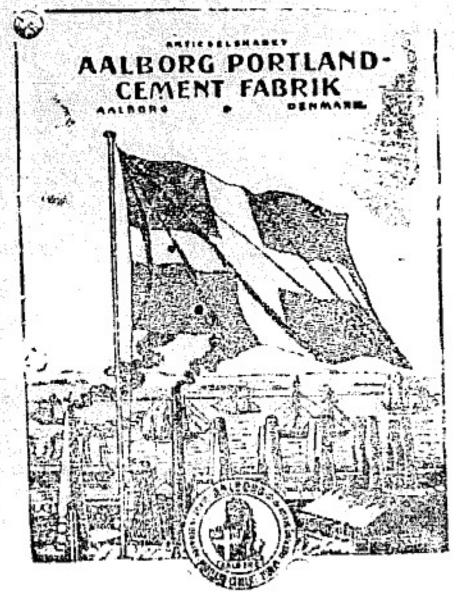
啟者美交萬蘭池酒乃在本坡行銷最久之標頭且上等美酒此酒之味未嘗一次少變　諸君凡經飲過者無不稱讚此酒可保乃法國所

製之酒而且標頭經官注冊不准做效　諸君有欲購飲者請千認標頭可也此佈

大英一九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司啓

亞木票祖家灰發客



啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已由本坡營造師賓及麥勝臨攷驗於西一千九百零二年實添末月廿二號所覆本公司之信據云接貴公司實添末月五號來函本師已將存在打里兀納實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細爲攷驗茲將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再爲細乃驗知灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰爲第一等又將灰再爲研末確知此灰堅固之原質甚爲勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推爲最上而本師自驗祖家灰以來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售　諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得特此佈　聞

大英一千九百零五年二月五號

代理人打里兀納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹啟

王帽標嚜酒出沽告白

啟者本公司向歐洲運來之蜜酒乃是上庄之貨其味清香而淡價值又廉氣質又美凡各餐館以及酒店無不購往零沽　諸君有欲採購者請嘗試之便知予言之不謬也此佈

大英一千九百零五年二月五號代理人打里兀納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司啓

鐵器美酒牛乳牛油發售

啟者本公司素有鐵條及鉛索鐵釘鐵板白鐵片井各鐵器甚多　威實杞酒車盤萬闢池酒及各式美酒罐頭牛乳稀結皆備　牛油及罐頭食物客發蓋因以上各貨本公司購辦入口甚多諸君有欲採購者求　玉臨本公司面商可也此佈

英一千九百零五年二月五號打里兀納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹啟

三晶酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本應三晶酒款式以圖魚目混珠情殊可恨謹此　諸君

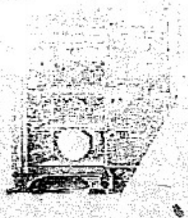
買本行白頭三晶酒者請細認本號招牌之內有小瓶包頭註明華字新嘉坡織明嗎也公司者始爲真者無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告　大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟銀兩然必須有以善藏始無意外虞本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開討其櫥全身均用鐵製或

並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙



焚燬即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼　大英一千九百零三年正月一號　光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓

烏蜜酒發售

啓者本行向由英國督辦各種烏蜜酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭等上斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒圖中上品也　諸君光顧請細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

法國頂上好蜂巢標爲記萬蘭池酒發售

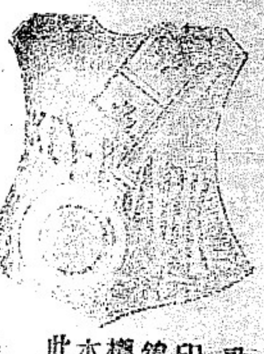
敬啓者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨怡顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋爲佐饌中之妙品也此酒同

惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

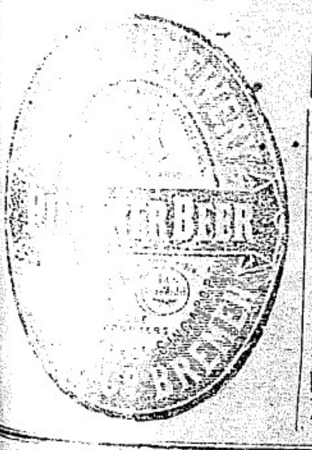
蜜酒發售



啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元俟官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘但埠均能販往售此佈聞

大英一千九百零三年正月一號
大淸光緒廿七年十一月廿二日

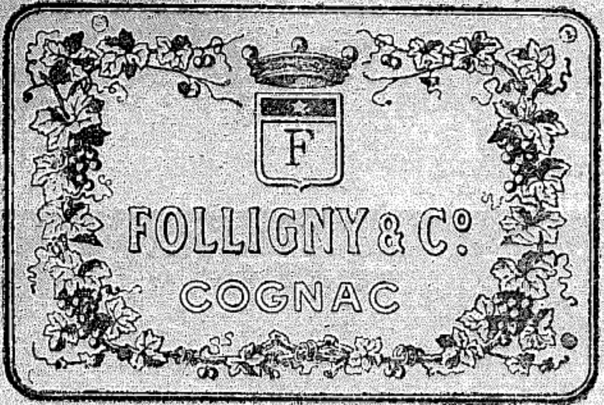
明嗎也洋行謹啓



頂上法國舊萬安池酒發售

啟者本公司不惜重資購辦法國正庄舊高安池酒來坡發售此庄之標名與莫實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸僉買者請移玉至本行內購保不悞

保家頂上法國舊萬池酒



莫實德公司

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恆興號　錦昌號　啟昌號　怡昌號　德茂號　上裕號

錦華號　芳安號　恆德號　錦興公司　廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

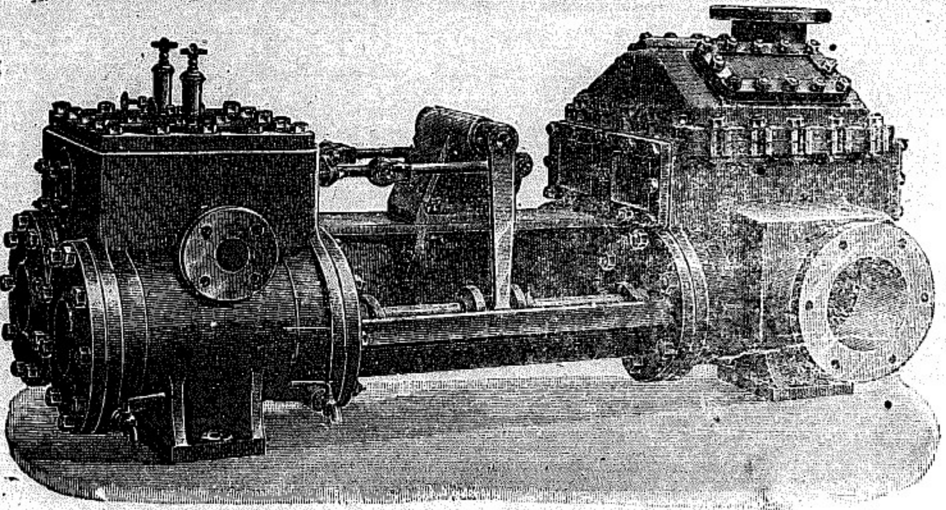
莫實德公司謹啟

禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

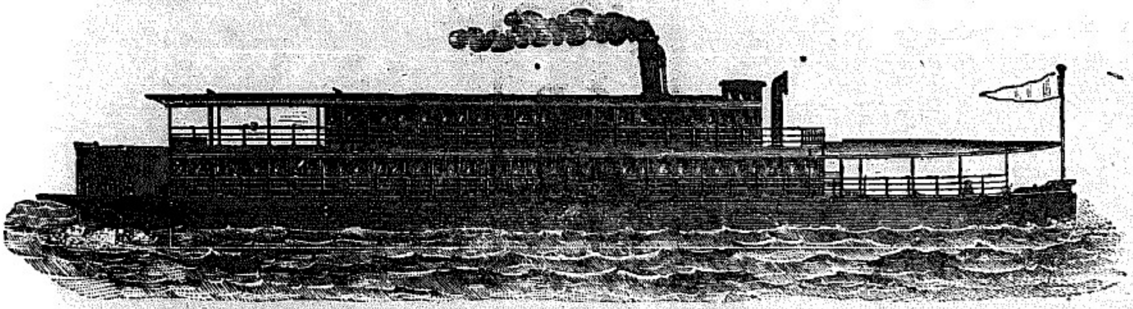
ENGINEERS AND SHIPBUILDERS,

SINGAPORE.



敢者工藝之事及電氣之器及各項機器車及船中機器皆能製造并能包工造成在本坡及白蠟意協皆有分際代遠若欲傳電至本坡及白蠟意堡祇用夏吃力名字便能轉達本公司常有此圖之車及抽水機器每點鐘能抽二萬牙蘭并有各式鐵鼎各式車輛各式抽水機車皆備

西一千九百零四年十月十九號



工字鐵柱鐵鑵及T字鐵條鐵扠鐵條及各項鐵器在東方所沽各項機器所有器具以本公司爲最多若欲知其價值并有何物件出沽請即函知便能寄覆本公司能製鐵質及木質之船輪船并載客及載貨之船及小輪船貨艇并輕儎船即如此圖之式此佈

西歷一千九百零四年十月十九號

禮里夏吃力有限公司謹啟

賞格

○立賞格字人新嘉坡山仔頂門牌六十號佳興號洋布疋頭生理開創有年嘗用黃明彬一名叫黃松一名叫有猷一名叫展雲當充才副之任情因架數吞項串通土庫收數人事在六月廿一日禮拜請數不待東家詰問言語支吾自覺事機洩露難以立脚佯爲他事逃走出竟日不歸立即四處尋覓杳無踪跡其人係潮州海陽龍湖市人年方廿五六歲身中面紫額頂有些破痕額脚有些白蹟倘有仁人君子確知其人去向藏匿何處前來報信引線捉獲到案者原謝花紅大銀三百元正人到給領決無食言特立賞格字爲據

光緒三十一年七月二十九日　大英一千九百零五年八月二十九號　新嘉坡山仔頂佳興號謹啓

現身說法

○許君保揚暹羅海關之總書辦也專司進口貨物稅務前患風濕骨痛屢醫不効後服韋廉士大醫生紅色補藥丸而沉痾立起本藥局接其來書備陳始末茲照錄呈　青照想　諸君披誦之餘料必嘆爲奇異也　來書云憶自甲辰之春弟患染風濕兩手兩肩不勝痛楚繼以咳嗽胸痛連夜不寐精神日疲形骸日瘦以致衙門公務不克料理百計醫治寸効毫無偶友人力勸弟吞服韋廉士大醫士紅色補丸蓋伊向有此疾曾得此丸醫愈者也弟從其言遂向暹京網咯必烈的士藥房市得多少歸而服之乃甫服即見功効病魔日退精神漸復無何而身體全愈於今已半載矣而精神氣力比未病時還強也韋廉士大醫生紅色補丸之功誠大矣哉是以弟家常儲數瓶以備不時之用有是疾者幸勿交臂失之可也此佈　此許君之言也使許君當日初染病時即服此丸則不致多受一番痛楚幷可省却若許錢財百計求治病症者矣此等不惟許君有之世上之人患此者不知凡幾今韋廉士大醫生紅色補丸既能醫愈許君之恙斷無不能醫愈別人之病之理此丸統能調治風濕血枯之聖藥不論症之新舊順逆因其有淸血養血補血之能故可袪風去濕取效如神耳本藥局接到各處寄來証書甚夥均稱此丸能愈一切　肝病　積滯　腎弱　腰痛　脚氣　筋痿　先天不足　反胃嘔吐　半身不遂皮膚瘡疥與及發熱下痢傷風咳嗽病後一切等症　各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚　韋廉士醫生總藥局採買亦可　每罇價銀一元五角　每六罇價銀八大元　不論遠近一律不取郵費　如有男子操勞過度　酒色傷身　感受烟瘴者服之應驗如神百發百中此丸名馳天下其治理女子經期各病尤爲著効迅速

新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士大醫生告白

光緒三十一年八月初七日滙票行情叻報館刊

香烟土	九百六十五元	新烟土	九百六十五元
上甲錫	八十二元	叻廿簽	七元八角
叻白椒	每担		三十八元一角二五
叻烏椒	每担		二十八元
足金	每望葛		七十三元半
金盾行情	金盾一個		九元五角半
印度盾	一百元兌		一百五十七盾半
爪亞盾	一百元兌		一百廿七盾二五
滙票行情	銀行利息		九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		七元半
	商人三十日期銀票一百元銀行		九元半
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出		六元
	商人三十日期銀票一百元銀行		八元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值		一百廿六盾
	商人三十日期票		一百廿八盾
滙泗里末	銀行現銀票一百元值		一百廿六盾
	商人三十日期票		一百廿八盾
滙三寶壟	銀行現銀票一百元值		一百廿五盾兆
	商人三十日期票		一百廿七盾兆
滙峇加錫	銀行現銀票一百元值		一百廿五盾兆
	商人三十日期票		一百廿七盾兆
滙井里汶	銀行現銀票一百元值		一百廿五盾兆
	商人三十日期票		一百廿七盾兆
滙仲光	銀行現銀票一百元值		一百五十六盾半
	打電信		一百五十八盾半
	商人三十日期票		一百五十八盾半
滙加里吉打	銀行現銀票一百值		一百四十五盾兆
	打電信		一百四十七盾七五
	商人三十日期票		一百四十七盾七五
滙上海	銀行現銀票		七十七兩半
	商人三十日期票		七十九兩半

輪船開行

麻坡	緒丹輪船	初八日	下午二點	合隆號
麻六甲	又	又	又	又
勿里洞	閩勝隣輪船	初八日	下午四點	遮且弟利士
坤甸	又	又	又	又
坤甸	丕里茂輪船	初八日	上午十一點	順美號
坡望葛	山口洋三發		又	又
加勝巴	瑞娘輪船	初八日	下午四點	協榮號
井里汶	三寶壟	又	又	又
網咯	吉勝輪船	初八日	下午四點	明馬也洋行
沙嵜	豐和輪船	初八日	下午二點	豐源號
占卑	又	又	又	又
麻六甲	豐年輪船	初八日	下午二點	豐源號
英䓍	實蚌昔仔午	東港	又	又
麻六甲	碩蘭俄輪船	初八日	下午三點	實得力公司
英䓍	吉瓏大白蠟		又	又
吉瓏	基士拿輪船	初八日	下午三點	莫實德洋行
檳榔嶼	又	又	又	又
嗎·辰	萬隆輪船	初八日	下午四點	萬慶號
老車	高低 又		又	
檳榔嶼	加拉蘇輪船	初八日	下午三點	棉示必洋行
日里		又		又
文島	而而嗎也船	初八日	下午三點	福盛號
巨港	又		又	又
三寶壟	瑞生輪船	初八日	下午三點	莫實得洋行
泗水	又			
檳榔嶼	班汝𠱃輪船	初九日	下午三点	莫實德洋行
加里吉打				又
網咯	卑路畢輪船	初九日	下午三點	明馬也洋行
加里吉打	烏冥禮船	初九日	下午三點	開行
麻六甲	新檳榔輪船	初九日	下午三點	實得力公司
英䓍	吉瓏		又	又
加勝巴	加瓏輪船	初九日	下午四點	源春號
井里汶			又	又

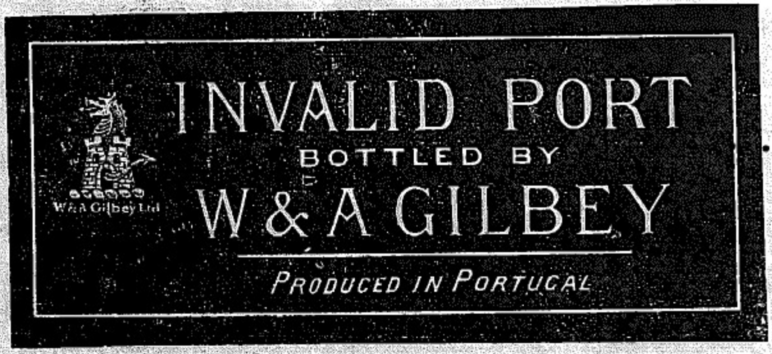
前途來電云德國郵船名咨鄰於八月初四日由高浪霧啟程來叻定八月初九日禮拜四即能抵叻上落客貨許即往香港上海等處

上等蜜酒發售

啟者 諸君若
買白蜜酒及烏
蜜酒必須見此
狗標之蜜酒蓋
狗標蜜酒乃刊
一狗爲記此酒
質美法良乃係
最上之品現在
坡中所沽烏蜜
酒款式太多
諸君若有購此
狗標烏蜜酒則
可保其爲第一
美酒飲之甚爲
有益一試便知
不謬也特此佈
聞
大英一千九百
零四年二月廿
二號
光緒三十年元
月初七日
代理人牙直里
有限公司謹啟

宜呂美勃溫酒發售

啟者宜呂美之勃灣酒在坡中最爲馳名
諸君若欲勃灣酒必須購此宜呂美者勿買
假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃
灣酒即時稟官嚴究幷此廣告 諸君如欲



購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與
此庄畧爲相似之勃灣酒以免受愚爲要此
佈
大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

頂上法國保家舊萬年池酒發售

敢有向來此標之酒並未沽與本坡商店此酒味香質美價今又相宜
因欲使諸人試飲此種伊鼎鐸尼之舊萬年池酒定于數月之內減收
平價實在此酒比之所收之價其值幾倍本公司可以保家嘜在法國
最大廠所精製酒本公司願與販運此酒來叻行舖因恐有人假冒故
將標頭登壓此標之上
猶有一般諸君有欲
沽買者請認明標頭庶
不致悞而本公司并非
長久賣此最廉之價
諸君幸勿失此機會不為保牌且此酒之味系不敢變非如他標之酒
入則更味此種餅牌伊鼎鐸尼萬年池酒在以下所列之店均可沽
德成公司　怡昌公司　陳大昇公司　文成公司　廷貴公司　及各
零沽酒牌之店皆有出沽欲購大宗請　玉臨本公司可也此佈　啟

代理人牙直里
有限公司謹啟

大英一千九百零四年三月十號